





# Zahodnoevropska kovinska industrija

V zadnjih desetih letih se je obseg proizvodnje zahodnoevropske kovinske industrije povečal za 105 odstotkov, medtem ko je celotna industrijska proizvodnja v omenjenem razdobju zmanjšala povečanje za 80 odstotkov. Ta razvojni razmah je dokaj ugodnejši kot pa v Združenih državah Amerike, kjer se je celotna industrijska proizvodnja v zadnjih desetih letih povečala le za 45 odstotkov, proizvodnja kovinske industrije pa za 80 odstotkov. Tolikšno zaostajanje industrijske proizvodnje v ZDA za evropsko industrijsko proizvodnjo velja pripisati predvsem splošni gospodarski recesiji v ZDA v letu 1958 in delno tudi v letu 1954.

Po nedavno objavljenem poročilu Odbora za investicije, ki posluje v okviru Organizacije za evropsko gospodarsko sodelovanje, je bil razvojni vzpon kovinske industrije v državah članicah te organizacije zlasti lani posebno izrazit, saj se je lani obseg njene proizvodnje v primerjavi s proizvodnjo v letu 1959 povečal v posameznih državah članicah za 6 do 10 odstotkov. V Zvezni republiki Nemčiji pa je to povečanje doseglo že 15 odstotkov, v Italiji in na Nizozemskem pa celo 20 odstotkov. Povprečje porasta proizvodnje v tej industrijski panogi v vseh državah članicah Organizacije za evropsko gospodarsko sodelovanje pa je lani znašalo 11 odstotkov, kar pomeni podvojitev naproti proizvodnji v letu 1959. Pri tem pa velja omeniti, da obsega ta industrijska panoga tako strojno, elektrotehnično in avtomobilsko industrijo kot tudi vse druge kovinske predelovalne stroke ter da zajema okoli tretjino celotne industrijske proizvodnje v državah članicah omenjene organizacije. To potrjuje tudi visoko število delavcev, zaposlenih v kovinski predelovalni industriji v zahodni Evropi, saj je lani doseglo že 8,5 milijona zaposlenih.

Kljub tako močnemu razmahu proizvodnje v kovinski predelovalni industriji zahodnoevropskih držav pa so morale te države tudi uvažati izdelke kovinsko predelovalne industrije iz drugih držav, predvsem pa iz ZDA in Kanade, na katere so odpadle kar tri četrtine celotnega lanskega uvoza teh držav v skupni vrednosti več kot pol milijarde dolarjev. To pa seveda ne sme iznenaditi, saj je ta uvoz pogojen s samo mednarodno blagovno izmenjavo. Razen tega pa velja poudariti, da so države članice OECE v istem razdobju izvozile v države nečlanice te organizacije izdelkov omenjene industrijske panoge v vrednosti okoli 9,6 milijarde dolarjev in da so njihove celotne dobave izdelkov kovinsko predelovalne industrije lani celo presegle vrednost 48 milijard dolarjev. Okoli dve tretjini omenjenega izvoza je šlo v industrijsko manj razvite države in ta izvoz je bil lani za 15 odstotkov večji od predlanskega.

Nadalje ugotavlja poročilo omenjenega odbora, da se je v letih 1958 in 1959 v zahodni Evropi močno okrepilo povpraševanje po trajnih potrošnih predmetih, zlasti po motornih vozilih, hladilnikih in pralnih strojih, medtem ko je precej popustila ekspanzija kapitalnih dobrin, kot so sredstev, ladiah, letalnih in pod. Povpraševanje po trajnih potrošnih pred-



Richard Baer, zadnji poveljnik nacističnega uničevalnega taborišča v Auschwitzu, je bil v Frankfurtu zaslišan v zvezi s procesom proti Eichmannu. Baer se je dolgo časa skrival pod lažnim imenom, decembra meseca pa so ga aretirali. Na sliki ga vidimo, ko prihaja na sodišče.

## Dramatični dogodki na Eichmannovem procesu

# Sadističen način dr. Mengeleja pri izbiranju kandidatov za smrt

Med živčnim napadom ene izmed priče sta v sodni dvorani ostala mirna edino Eichmann in njegov odvetnik Servatius - Eichmann je obtožen tudi sterilizacije Židov

JERUZALEM, 7. — Danesnja razprava na Eichmannovem procesu je imela zelo dramatičen začetek. Priča Jehkel Dinur, poljski pisatelj, bil moral pripovedovati o razmerah v taborišču v Auschwitzu. S tresočim se glasom pripoveduje, da imajo s sedaj privede mrtvih iz Auschwitzu. V Auschwitzu smo živeli na drugem planetu. Tam nismo živeli in nismo umirali kot drugi.

Edina, ki sta ohranila mir — vsaj navidezno — sta bila Servatius in Eichmann. Obtožena so pa kmalu odpeljali, ker je predsednik razprave prekinitil. Jehkel Dinur je avtor raznih knjig o Auschwitzu, napisanih pod psevdonimom »Kazetnik«, kakor so imenovali internerance v nacističnih taboriščih.

Kake štiri ure pozneje se je razprava nadaljevala in ker Dinur ni mogel pričevanja nadaljevati, je bil zaslišan Josef Kleinmann, ki so ga s svojci pripeljali v Auschwitz, ko mu je bilo komaj 14 let. Kleinmann pripoveduje zlasti o grozovitih zloglasnega taboriščnega zdravnika dr. Josefa Mengeleja, ki so ga ime-

novali »angel smrti«. Ta je periodično izbiral jetnike, ki so jih poslali v plinske celice. Nekoč so odbrali za plinske celice vse tiste mladince, ki niso uspeli za glavo do takratni se letve, ki jo je dal zdravnik nekam pribiti ob vratih izbiralca. Na ta način je bilo izbranih okrog 1000 mladincev za plinske celice. Priča je bil eden izmed tistih, ki preizkušnje niso prestali, vendar mu je uspelo skriti se med bolj visokimi mladinci.

## Se en proces proti nemškim vojnim zločincem

# Esesovec Karl Zenner je dal v 5 dneh postreliti 6624 oseb

Pri vsem tem pa sodna razprava niti ni zajela vseh njegovih zločinov

KOBLENZ, 7. — Na sodni razpravi proti dvema visokima častnikoma nemških SS-enot, ki sta kriva za umor tisočev ruskih Judov, je državni tožilec Hampler zahteval za glavnega obtoženca, bivšega brigadnega generala Karla Zennerja, dosmrtno ječo, za bivšega polkovnika Hermana Remmersa pa deset let ječe. Proces se vrši pred potnim sodiščem v Koblenzu.

Karl Zenner, ki je danes star 62 let, je bil eden najbolj surovih poveljnikov tako imenovanega »Einsatzkomanda«, ki so jih nacisti ustanovili za to, da bi izvedli likvidacijo Judov v tistih zahodnih področjih, ki so jih zasedle nemške čete. V sa jih zasledil petih dneh, od 7. do 11. novembra 1941, je dal postreliti 6624 oseb. Danes mora odgovarjati za smrt teh ne-

srečnežev. Sodniki, ki so izvedli glede tega preiskavo, niso smatrali za potrebno, da bi razpravo razširili tudi na druge zločine, ki jih je dal ta izvršiti ali sam izvršiti, kajti že to, kar je bilo v tem delu obtožnice navedena, je dovolj, da lahko izrečejo najvišjo kazen, kar jih nemški kazenski zakonik predvideva.

Med preiskavo je državni tožilec zelo ostro napadel glavnega obtoženca, ki ga je označil kot enega najhujših zločincev in si zvrščevala ene najbolj sramotnih strani vse nemške zgodovine. »Prezrva nas čit groze, če pomislimo, da so bili vsi njegovi zločini izvršeni v imenu nemške vlade. Naj bi kazen, ki mu bo izrečena, služila vsaj kot opozorilo bodočim nemškim generacijam.«



Ko je bil zunanji minister Segni na obisku na Japonskem. Je obiskal tudi nekaj karakterističnih trgovin. Fotograf ga je spritsilni, ko si natika značilno japonsko pokrivalo

Zaslisanje »razbremenilnih« Eichmannovih prič

FRANKFURT, 7. — Javni tožilec sodišča v Frankfurtu je danes ob navzočnosti izraelskega odv. Ervina Schimrona in Servatiusovega pomočnika dr. D. Wechtenbrucha zaslišal zadnjega poveljnika koncentracijskega taborišča v Auschwitzu, Richarda Baera in bivšega esesovskega polkovnika Hermanna Kraemera. Oba sta bila tesna sodelavca vojnega zločinca Eichmanna, a pozvali so ju kot razbremenilni prič na predlog odv. Servatiusa. Eichmannovega naslednika na jeruzalemskem procesu. Oba vojna zločince sta zaprta v Frankfurtu, kjer čakata na sodno obravnavo.

Bivši poveljnik Auschwitza ni bil na zaslišanju preveč zgovoren. Kljub temu pa je dejal, da ni nikoli poznal Adolfa Eichmanna ali pa v njem govori, temveč da je vedel samo to, da je bil Eichmann v »všijem varnostnem uradu« rajha. Na druga vprašanja ni hotel odgovarjati.

Bivši esesovski polkovnik H. Krumej pa je bil bolj zgovoren, vendar se ni moglo zvedeti, kaj je povedal. Znan je le, da je bil obtožen zaradi pokola na Madžarskem, sočev madžarskih Židov in zaradi pokola 88 českoslovaških otrok v znamenitih Lidicah. Zaslišan je bil v prvi vrsti zaradi pokola na Madžarskem, kjer je bil neposredni Eichmannov zastopnik, ter o odnosih, ki jih je imel z židovskim odvetnikom Kastnerjem, sodelavcem voditelja madžarske židovske skupnosti, ki se je trudil, da bi rešil čimveč Židov s pomočjo zamenjave za kamione na Eichmannov predlog. Kot je znano, je Kastnerja ubil neki madžarski Žid v Izraelu.

## Strašen konec štiričlanske družine

CAGLIARI, 7. — V nekem kmečkem poslopju komaj tri kilometre od Sassarija se je danes zgodil grozen zločin, ki je končal življenje štirih oseb: 47-letnega Gavina Piredda ter njegove dvajset let mlajše žene Rite Marras in njenih dveh otrok, 4-letnega Angela ter komaj 18-mesečne Filomene.

DUNAJ, 7. — Med vrhunskim sestankom sovjetskega premijera Hruščeva in ameriškega predsednika Kennedyja, ki so, kot poroča avstrijski notranji minister, bile mobilizirane za varnost sledeče policijske sile: 2. junija: 2.480 policijskih agentov, od teh 1.600 policajev v uniformah, 380 žandarjev in 500 agentov kriminalne policije; 3. junija: 6.810 agentov, in sicer 2.150 policajev v uniformah, 740 žandarjev in 720 agentov kriminalne policije; 4. junija: 4.310

agentov, in sicer 2.850 policajev v uniformah, 740 žandarjev in 720 agentov kriminalne policije; 5. junija pa je bilo v službi 2.640 agentov, in sicer 1.300 — 740 — 600.

Izvoljena je nova »miss Evropa«

BEIRUT, 7. — V libanonskem kazinoju, kakih 25 km od Beiruta, so minulo noč izvolili miss Evropo za leto 1962. Na tekmovalju, katerega so se udeležile predstavnice 17 dežel, je zmagala Nemka Ingrid Moeckel, ki je bila že izvoljena za lepoticu Nemčije. Zmagovalki je podelila krono »miss Evrope« na glavo lanskoletna miss Italijanka Anna Ranalli. Drugo mesto je zasedla miss Anglija Arlette Isabel Dopson, tretje mesto je zasedla Švedinja Ingrid Anderson. Četrto mesto je pripadlo predstavnici Španije Carmen Cervera, peto pa francoski lepotici Yvette Degremont.

Novo lepoticu Evrope Ingrid Moeckel je poleg naslova dobila še nagrado tisoč dolarjev, avtomobil, kup draguljev, oblek in dišav. Gospodična Moeckel je stara dvajset let, po poklicu je manekenka, je plavalca, ima zelene oči, se ukvarja s smučanjem, jahanjem in tenisom. Ljubi klasično glasbo in izmed filmskih igralcev ima najraje Lawrencea Oliviera.

## Za odvetniki zasebne stranke je včeraj spet govoril tožilec

Kot prejšnji dan Mazzei tako je včeraj Pacini skušal razpršiti meglo dvoma, ki jo je pred sodiščem razprostrl Carnelutti



Dr. Mazzei, odvetnik zasebne stranke na procesu Martirano

RIM, 7. — S svojim govorom predvčeršnjim odvetnik Carnelutti, zagovornik Fenarolija, gotovo ni dokazal nezgodnosti svojega varovanca, je pa dovolj spretno razprostril pred očmi sodnikom kovira dvoma, ki jih lahko o vprašanju pri izreku hude sodbe. Nič ne pričakuje, da bodo obtoženci kar tako oproščeni, kot da ne bi zakrivil dejanj, katerih so obtoženi. Toda bila bi velika zmaga obrambe, če bi jih moralo sodišče oprostiti »zaradi pomanjkanja dokazov«. In Carnelutti je znal odvzeti vsem »dokazom« njihovo pravo vrednost, tako da ti dokazi niso več tako »neovrtni«.

Umrl je največji Freudov nasprotnik

KUENSNAH, 7. — Tu je včeraj ob 16.30 uri umrl na svojem stanovanju slovit psihiatr Carl Jung. Rodil se je v Kesswilu 26. julija 1875 in je bil torej čez nekaj tednov dopolnil 86. leto starosti. Prvo šolanje je Jung začel v Parizu. Pozneje je postal primarni na psihiatrski kliniki in vseučilišču v Zuerichu in se v tej dobi se je lotil teoretične borbe proti Freudovim idejam in proti Freudu samemu. Nekoč je bil eden najbolj znanih Freudovih učencev, nato pa je postal največji Freudov nasprotnik. Prof. Carl Jung se je poročil leta 1904 in je imel v zakonu enega sina in pet hčera. Njegova žena je umrla leta 1955. Veliki pokojnik je umrl za radi splošne izčrpanosti.

Italijani v Ameriki



S svojim majhnim avtomobilom je 30-letni Vittorio Belli, ki mu je postalo nenadoma slabo, zavozil pod težak tovornik hladilnik. Iz polomljenega avtomobila so ga potegnili nekaj vestnega, vendar z neznatnimi poškodbami



Sovjetski trgovinski minister Nikolaj Patolicev (na desni), ki je na obisku v Italiji, z italijanskim ministrom za zunanjo trgovino Martinelljem

Knjige • gledališče • film • glasba • slikarstvo

»Slovenski ožetka na povratku iz Turina in Zeneve

»Tretji dan so se vračali skozi Trst domov člani Slovenskega ožetka s svojim vodjo Bogdanom Pogačnikom. Ožetki je nastopil v soboto v Turinu v okviru prirediteljstva z razstavami »Italia 61«. Prireditelj koncerta je bil komisar jugoslovskega parlamenta v Turinu in udeležiti so se ga poleg tamkajšnjih predstavnikov oblasti tudi predstavniki drugih inozemskih razstavljavcev. Program koncerta v Turinu je poleg renesančne obsega mednarodni ter jugoslovsko-folklorni del.

»Med pesmimi, ki jih je moral ožetki po sporedu dodajati, so pevcu zapele tudi »Montezuma«, ki je zbudila nepopisno navdušenje in je občinstvo začelo plaskati še med samim izvajanjem. V velikem turinskem auditoriju RAI, kjer so bili do sedaj vedno samo simfonični koncerti, je Slovenski ožetki kot prvi nastopil s vokalnim koncertom ter obenem na splošno zadovoljstvo strokovnjakov dovršeno »koloidalno« tudi za take nastope.

»Lahko se zabeležimo, da se je koncerta udeležil tudi znani prof. Diego De Castro, ki se je pokesal zelo navdušen.

»Iz Turina je ožetki odpotoval v Zenevo, kjer je nastopil kot gost tamkajšnjega radija na javnem koncertu. Sporede je bil tukaj stimo enoletni (rezenza, negro-spirituali, jugoslovske pesmi — med temi tudi razjanske), uspeh pri občinstvu pa ni manjši. Vodstvo Radio Zeneva je ožetki že v naprej povabilo na gostovanje, »kardarki bi ga le kaka pot zamela v bližino«.

»Kot smo zvedeli, ima Slovenski ožetki za jesen na sporedu nastop v Trstu.

Tudi slikar Cernigoj na beogradske trienali

»Na I. trienali likovnih umetnosti Beogradu razstavlja tudi tržaški umetnik prof. August Cernigoj. Na razstavi, kjer so zbrana dela številnih umetnikov iz

»Virtuoz iz Rimas v SZ in v Pragi

PRAGA, 7. — Velik uspeh pri praškem občinstvu so dosegli »Virtuoz iz Rimas«, ki so nastopili s koncertom italijanske glabe iz 18. stoletja. Ker mnogo občinstva ni moglo dobiti ustopnic, sta koncert prenašala radio in televizija.

»Virtuoz iz Rimas«, ki so s svojim nastopom zaključili spored »Praške pomladi«, so prispeli iz Sovjetske zveze, kjer so imeli vrsto koncertov v okviru italijansko-sovjetskega sporazuma. V Moskvu je po koncertu prispel umetnik osebno čestitavo nametnik ministra za kulturo. Razen tega so »Virtuoz iz Rimas« igrali tudi za dvo gramofonski plošči, ki bodo v prodaji v SZ in vzhodnih državah.

»Italijani v Ameriki

NEW YORK, 7. — V New Yorku je bila otvorjena razstava »Italijani v Ameriki«, ki s slikami, fotografijami, knjigami in statističnimi prikazji deleži Italijanom udeležbo v razvoju ameriškega kontinenta, zlasti pa ZDA. S sodelovanjem italijanskega kulturnega inštituta je razstavo organizirala newyorška občina v okviru praznovanja stoletnice Italije.

»Italijani v Ameriki

NEW YORK, 7. — V New Yorku je bila otvorjena razstava »Italijani v Ameriki«, ki s slikami, fotografijami, knjigami in statističnimi prikazji deleži Italijanom udeležbo v razvoju ameriškega kontinenta, zlasti pa ZDA. S sodelovanjem italijanskega kulturnega inštituta je razstavo organizirala newyorška občina v okviru praznovanja stoletnice Italije.



ČETRTKOVA ČRTICA

Opremljena soba

Alojz Ravbar

Pritrnil je na gumb ob... katerih je bil li... imenom: Leon Pe...

perbolicnemu kakor navaden... gledal vanj, se mu je obraz...

«Tudi umiralnik mi je za... pustil ta zlata vreden človek... je zatek rekla starka...

«Pa še nekaj mi je za... pustil za stensko sliko. Bi jo odkupil?»

«Lepa, je pritrnil Stefan, dasi ni bila lepa...»

«Kaj mi je povedala ceno, ki... bila ravno nizka, je brez...

«Koliko pa vprašate zanjo?»

«Kaj mi je povedala ceno, ki... bila ravno nizka, je brez...



— Si vidu, a Jakec, kol... kumulistov je v Rim? — Ben, kumulistov je povsod dosti, samo u Rim...

Sami graditelji niso vedeli, kaj pravzaprav delajo

V Spalskem gozdu na Poljskem še neodkrit Goeringov bunker

Glavna ovira za razjasnitev tajnosti voda - Izpovedi Poljaka, ki je tu delal - Gre za bunker ali morda tajno tovarno?

MOSKVA, junija. — Konec minule zime je »Večerna Moskva« objavila notico pod naslovom »Goeringov podzemski zverinjak«.

Ta zelo lep kraj je Goering dobil v dar od Hitlerja. Zartrjujejo, da je Goering osebnostno dal predlog, da bi v Spali zgradili podzemsko mesto.

Poleg tega so še druga vprašanja. Tajnost, ki jo je Goering odnesel s seboj v grob se začelja šele sedaj razčiščevati.

Na površini je le glavni vhod v Goeringov bunker in takoj pod njim predor, ki je dolg 400 metrov, širok šest metrov, visok pa 10 metrov.

Na površini je le glavni vhod v Goeringov bunker in takoj pod njim predor, ki je dolg 400 metrov, širok šest metrov, visok pa 10 metrov.

Razgovor s predsednikom turistične ustanove poslancem dr. Barbino

Predstavniki videmskega turizma želi živahne stike s Slovenijo

Želimo, da bi na tem področju prišlo do medsebojnega pomirjenja, ki bi lahko služilo za vzgled sodelovanja, spoštovanja in prijateljstva

Kot smo že napovedali, bomo objavili vrsto razgovorov z najvidnejšimi predstavniki turističnih ustanov iz obmejnega področja in iz Slovenije.

Videmska pokrajinska ustanova je nameščena v lepi moderni palači, kjer so združene vse gospodarske ustanove s trgovinsko zbornico in društvenimi uradi.

Predsednik poslanec dr. Faustino Barbina je uvodoma dejal, da je videmsko področje pomembna stična točka različnih narodnosti in da so se zato vedno trudili, da bi obstajali čim boljše odnosi.

Do sedaj so že na več načinov preizkušali vodo iz bunkerja. Izbrata, toda vse zaman. Zato so ubrali drugo pot.

Naš urednik je v tej zvezi pripomnil, da se bilo do sedaj sicer že narejena nekaj pozitivnega, vendar pa da je to mnogo premalo zlasti, če se upoštevajo obsežne možnosti.

Razen načrta, ki ga je izdelal inženir Cibsov, so se objavili tudi drugi načrti za odkritje Goeringove tajnosti.

Na površini je le glavni vhod v Goeringov bunker in takoj pod njim predor, ki je dolg 400 metrov, širok šest metrov, visok pa 10 metrov.

Na površini je le glavni vhod v Goeringov bunker in takoj pod njim predor, ki je dolg 400 metrov, širok šest metrov, visok pa 10 metrov.



Ob prihodu čez mejo sprejme tujega turista dobrodošlica v vseh mogočih jezikih, razen v jeziku najstevnejših turistov na našem področju — v slovenscini in slobohrvaščini

ZDRAVNIŠKI KOTIČEK

Kolcanje je lahko posledica tudi resnih notranjih obolenj

Običajno pa gre za posledico trenutnih dražljajev

Kolcanje nastane zaradi dražljajev, ki izvirajo kratkotrajno izidih, pri katerem se zaporo glaslike. Pri tem ima poglavito vlogo prepona ali diaphragma (prečna mišica, ki deli trebušno votlino od prsne).

Najpogostejši vzrok kolcanja je v večini primerov nemadni krč prepone. Pri tem sodelujejo tudi druge mišice, ki pomagajo pri dihanju.

Ce nastopa kolcanje redko in od časa do časa je to posledica nekega dražljajev in temu ni treba pripisovati posebne pomena. Če pa se kolcanje javlja zelo pogosto, v minuti osemdeset do stokrat, takrat je to resen znak nekega obolenja.

Da kolcanje preneha, je treba poznati vzrok. Če je temu vzrok neka bolezen, jo je treba zdraviti. Pri kolcanju je treba globoko dihati in zadrževati sapo. Kadar je po kolcanje posebno hudo, vdihanje in zadrževanje sapne ne pomaga, vzeti moramo pomirjevalna sredstva, predvsem baldrijanova kapljice ali brom. Če pa to ne pomaga,

Da kolcanje preneha, je treba poznati vzrok. Če je temu vzrok neka bolezen, jo je treba zdraviti. Pri kolcanju je treba globoko dihati in zadrževati sapo. Kadar je po kolcanje posebno hudo, vdihanje in zadrževanje sapne ne pomaga, vzeti moramo pomirjevalna sredstva, predvsem baldrijanova kapljice ali brom. Če pa to ne pomaga,

Da kolcanje preneha, je treba poznati vzrok. Če je temu vzrok neka bolezen, jo je treba zdraviti. Pri kolcanju je treba globoko dihati in zadrževati sapo. Kadar je po kolcanje posebno hudo, vdihanje in zadrževanje sapne ne pomaga, vzeti moramo pomirjevalna sredstva, predvsem baldrijanova kapljice ali brom. Če pa to ne pomaga,

Da kolcanje preneha, je treba poznati vzrok. Če je temu vzrok neka bolezen, jo je treba zdraviti. Pri kolcanju je treba globoko dihati in zadrževati sapo. Kadar je po kolcanje posebno hudo, vdihanje in zadrževanje sapne ne pomaga, vzeti moramo pomirjevalna sredstva, predvsem baldrijanova kapljice ali brom. Če pa to ne pomaga,

Da kolcanje preneha, je treba poznati vzrok. Če je temu vzrok neka bolezen, jo je treba zdraviti. Pri kolcanju je treba globoko dihati in zadrževati sapo. Kadar je po kolcanje posebno hudo, vdihanje in zadrževanje sapne ne pomaga, vzeti moramo pomirjevalna sredstva, predvsem baldrijanova kapljice ali brom. Če pa to ne pomaga,

Da kolcanje preneha, je treba poznati vzrok. Če je temu vzrok neka bolezen, jo je treba zdraviti. Pri kolcanju je treba globoko dihati in zadrževati sapo. Kadar je po kolcanje posebno hudo, vdihanje in zadrževanje sapne ne pomaga, vzeti moramo pomirjevalna sredstva, predvsem baldrijanova kapljice ali brom. Če pa to ne pomaga,

Da kolcanje preneha, je treba poznati vzrok. Če je temu vzrok neka bolezen, jo je treba zdraviti. Pri kolcanju je treba globoko dihati in zadrževati sapo. Kadar je po kolcanje posebno hudo, vdihanje in zadrževanje sapne ne pomaga, vzeti moramo pomirjevalna sredstva, predvsem baldrijanova kapljice ali brom. Če pa to ne pomaga,

Radio Trevisan advertisement listing various radio programs and schedules for different regions like Trst, Koper, and Slovenija.

Radio Trevisan advertisement listing various radio programs and schedules for different regions like Trst, Koper, and Slovenija.

Radio Trevisan advertisement listing various radio programs and schedules for different regions like Trst, Koper, and Slovenija.











SPORT SPORT SPORT SPORT



Svetovni prvak Rick Van Looy, ki je zmagal v Trstu, je včeraj dobil še eno nagrado: tržaški župan mu je izročil zlato kolajno s starim občinskim pečatom

Evropsko bokarsko prvenstvo v Beogradu
Od 146 tekmovalcev samo 40 za odločilne polfinalne borbe

Najkrajši dvboj prvenstva; Rus Lagutin premagal v 10 sekundah svojega škotskega tekmeča

BEograd, 7. — Danes so se zaključile četrtfinalne borbe evropskega bokarskega prvenstva. Od 146 tekmovalcev jih je po današnjih borbah ostalo v ringu še 40, ki se bodo v petek borili v polfinalu.

zvinghija so se dni zdravili, to da rane so se le za silo za celice in fant je danes stopil v ring z obliži na njih. Njegov tekmeč Schlechtas je Italijanovo ranljivost izbral in je zadel nasprotnika s k. o. Skota Kaddieja, Tudi olimpijski zmagovalca Teofanov in imel teškega dela z Romanom Negreom, ki se je ves čas izogibal direktnega stika s tekmečem.

Po včerajšnjem blagodejnjem počitku najbolj naporni del dirke po Italiji

Danes opoldne start izpred sodne palače: po 161 km voznje cilj v Vittoriju Venetu

Tržaški župan podaril zmagovalcu tržaške etape Van Looyu zlato kolajno

Udeleženci Gira so včeraj imeli že od Palerma tiliklo pričakovani počitek. Po navadi so proste dneve izrabili za razgibanja. Tega pa v našem mestu večina ni mogla storiti, ker je dež skoraj ves dan motil njihov spored.

Udeleženci Gira so včeraj imeli že od Palerma tiliklo pričakovani počitek. Po navadi so proste dneve izrabili za razgibanja. Tega pa v našem mestu večina ni mogla storiti, ker je dež skoraj ves dan motil njihov spored.

Zaradi dežja Pri stanju 1:1 prekinjena tekma Torino-Manchester

TURIN, 7. — Gledalci, ki so hoteli prisostvovati prijateljski nogometni tekmi med Torino in Manchesterjem, morali so zapustiti stadion zaradi dežja.

Prijateljski nogomet Milan-Botafogo 2:2

Milan-Botafogo 2:2

Novi član Milana Greaves dosegel izenačenje

MILAN, 7. — Okoli 45.000 ljudi se je zbralo na stadionu, da bi prisostvovali nogometnemu srečanju med domačim enajstoročnikom in prvič nastopil novi član Angele Greaves in moštvo Botafoga, ki ima v svojih vrstah igralce, ki so se izkazali že na zadnjem svetovnem prvenstvu kot so Didí, Nilten Santos, itd.

Po napeti in enakovredni igri sta moštvu zaključili srečanje neodločeno z dvema goloma na vsaki strani. Gostje so pokazali odličien in prodoren nogomet in so že v 20. minuti zadel gol, kar je bilo prvič za Amariidom prvi gol. 15 minut kasneje je Altafini po točnem predlošku Vernaze z izenačil z udarcem z glavo. Gostje so ponovno pršli do dosežka v 41' po strelu Amorosa. Vratar Alfieri je žogo branil na tleh, a ta mu je ušla iz rok in se zakotalila v mrežo.

Zaradi dežja Pri stanju 1:1 prekinjena tekma Torino-Manchester

TURIN, 7. — Gledalci, ki so hoteli prisostvovati prijateljski nogometni tekmi med Torino in Manchesterjem, morali so zapustiti stadion zaradi dežja.

Udeleženci Gira so včeraj imeli že od Palerma tiliklo pričakovani počitek. Po navadi so proste dneve izrabili za razgibanja. Tega pa v našem mestu večina ni mogla storiti, ker je dež skoraj ves dan motil njihov spored.

Prvenstvo B-lige v baseballu

Izdatna zmagala Alpine nad šibkim Giantsom

Vsi domačini pohvale vredni

Po dveh nekoristnih nedeljah je Alpina zopet prišla do zmagave v prvenstvu B-lige v baseballu. Tokrat ni imela težkega posla, ker se je znašla pred zelo šibko ekipo Giantsa iz Milana, ki je z nič točkami prav zadnja v lestvici.

V drugi delu igre je Milan zamenjal vratarja, Vernarzo in Liedholma. Kljub razpadom gostje niso mogli več zadeti cilja, medtem ko je bil Milan uspešen z Greavesom, Anglež se je po Altafinjevemu predlošku nevarno približal vratom gostov in ko se mu je vratar vrغل pod nogo, ga je ta preigrall in je poslal žogo v prazno svetilnico.

Za nagrado Petrocalteza «Sportsman leta»

Brighenti v A in Fanello v B-ligi najboljša strelca prvenstva 1960-61

Sivori ima teoretično možnost, da izpodrine Brighentija, moral pa bi doseči z Interjem štiri gole

MILAN, 7. — Po dolgih letih prevladovanja tuincev na seznamu najboljših strelcev se je letos pojavil na vrh lestvice Italijan Brighenti, ki si bo skoraj gotovo osvojil milijon lire vredno zlato trofejico, ki jo je v ta namen pogodil podjetje Petrocalteza.

Štiri tuja moštva na turnirju «Italia 61»

TURIN, 7. — Od 18. do 25. junija bo v Turinu mednarodni nogometni turnir «Italia 61». Na turnir so povabili štiri tuja moštva in sicer Santos (Brazilija), River Plate (Argentina), Racing (Francija) in Spartak (SSSR) ter štiri domača in sicer Juventus, Inter, Napoli in Roma.

Nogometiški iz tujine za Fiorentina in Atalanta

FLORENCIA, 7. — Kot drugi italijanski klub, ki so se segli preko meja po nogometni tasi, si je tudi Fiorentina preskrbela tuja v osebi Urugvajca Giulia Cesareja Benitezja. Novi član florentinskega moštva je včeraj že treniral in je med tekmo dosegel krasen gol. Govorilo da so za Benitezja plačali 80 do 100 milijonov lire.

Nogometiški iz tujine za Fiorentina in Atalanta

FLORENCIA, 7. — Danes sta prispele v Bergamo dva nogometiška, ki jih je Atalanta jela za prihodnje prvenstvo. Gre za krila danske reprezentance Nielsen in polzeve Christensena. Oba igralca bosta ostala v Bergamu do petka, to se pravi, dokler ju ne bodo pregledali zdravniki in dokle, ne bosta podpisala pogodbe za pristop k italijanskemu klubu.

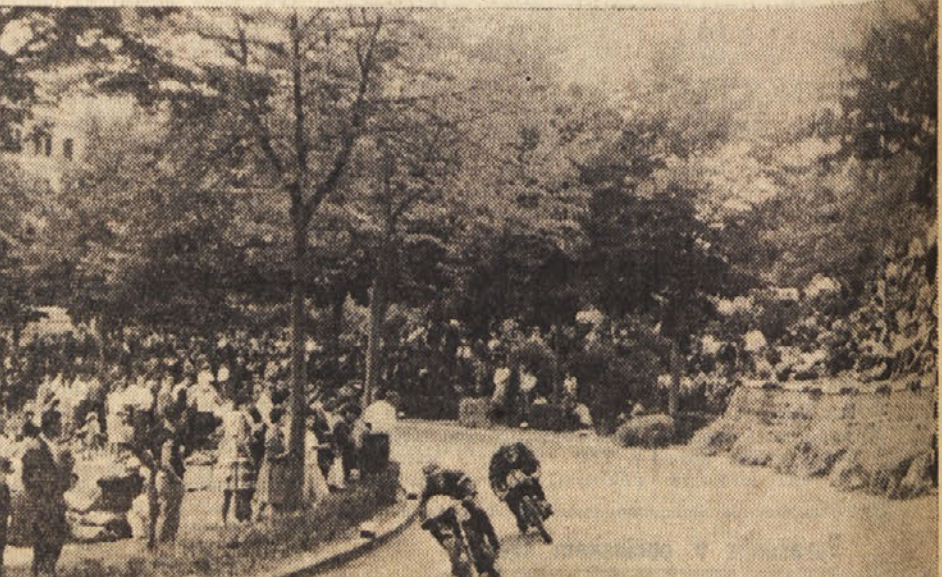
Vesti iz Kopra

Koprčanke zelo uspešne v ženski rokometni ligi

Zmaga odbojkaric Sezane - Zanimiv jahalni turnir v Lipici

V nedeljo je bilo zadnje kolo republiške ženske rokometne lige. Koprčanke so gostovale v Trbovljah in premagale domači Rudar s 13:4. Tudi to srečanje je pokazalo, da so Koprčanke v različni formi in da sodijo v vrh slovenskega ženskega rokmeta.

Motorji po portoroških cestah



Motorciklistične dirke v Portorožu, ki so bile pretekle nedelje v prisotnosti ogromnega števila ljubiteljev te panoge, so se srečno iztekale in so prinesle celo vrsto rekordov prga. Na sliki borba motorčikov do 175 cmc; prvi je zmagovalca Italijan Gilberto Parletti, za njim pa je Jugoslovan Jakovljevič



Borba avtomobilov vrste Junior je bila skoz na napeta in večkrat tudi razburljiva. Na sliki vidimo kako je Italijan Parere šel s kolezom svoje Stangueline preko Cooper DKW Nemca Adolfa Kerna, ki je bil prisiljen odstopiti zaradi okvare

Advertisement for 'Ljudje ob cesti' (People on the road) featuring a clock and a bicycle.

Bog naj potem razloži, kako se more Karlina, dozorjena Vrhvarjeva tetka, samo smehljati in od zore do teme pňhijati po vrteh. Njej je popolnoma vseeno, naj bo zima, naj bo poletje, ona taplja boska okrog in nekaj nabira: poleti pač cvetje, to je videti. Če narocaje modrice ali devičije ali pekuvice natrga, tako da bi prav lahko nakrnila živinice. Toda ponjima Karlina tudi nekaj nabira: stopica po zasneženih ledini, sklanja se in v zrazavnava in dela z rokami znane kretnje. Kaj pa misliš, Karlina, saj ti bodo stopala zmznjala! Kaj vendar nabira, to bi človek rad vedel? Karlina ima svoja leta — koliko takšnih in podobnih vprašanj je morala preslišati! Ona sploh ne odgovarja, samo smehlja se, kakor da v njeni duši ni najti senčnega madeža, kakor da je tam trajna svetloba, večna jasnina. Zato nemara ne loči dobrote od zla ne poletja od zime; mar ni to čudno, niti med dnevom in nočjo ne najde razločka.

ljenci, se ne more načuditi popotnicima. Nespametno bolšči in prisluškuje. «Na vsakih sto let pride sedaj ponje, pravi Karlina svoji senci, ena vsakeh sto let... To je sicer dolga doba, ali sence ne vzmernirja. Brezbrizno spremlja Karlino do jablane sredi trate, tam se potem utopi v ponjavi, ki jo je mesec pogrnil pod drevesno krošnjo.

Štreclj; zapel ga je tik nad pasom ter mu pobral srajco, kožo in meso do pasu. Tam se je vse utozbrancilo, oklešček pa se je zadrl Stefanu v život, notri do pljuč, ki so potem lovila sapa tudi skozi nastalo rano.

tipala pod srajco, tam pa je bila rastrgana koža in ranjeno meso je še vedno krvavelo. Ali Stefan nič ne vidi, mar noče nič slišati? Tako je vpraševala s spodbudnim glasom. Ker pa je Stefan nikakor ni hotel ozreti po njej, je obracala k sebi njegovo povšeno glavo. Okrvavljeni prsti so seji nopaljo po hladnem obrazu in puščali na njem rdeče sledove.